

- 2) Il-Parlament Ewropew huwa kkundannat għall-ispejjeż tal-Kunsill tal-Unjoni marbuta mal-Kawżi C-132/14 u C-136/14.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż tal-Kunsill tal-Unjoni marbuta mal-Kawżi C-133/14 sa C-135/14.
- 4) Ir-Repubblika ta' Spanja, ir-Repubblika Franċiża u r-Repubblika Portugiża għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

(¹) ĠU C 175, 10.6.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba'Awla) tas-17 ta' Diċembru 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Conseil d'État – Franza) – Neptune Distribution SNC vs Ministre de l'Économie et des Finances

(Kawża C-157/14) (¹)

[Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Regolament (KE) Nru 1924/2006 — Direttiva 2009/54/KE — Artikoli 11(1) u 16 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Protezzjoni tal-konsumatur — Indikazzjonijiet dwar in-nutrizzjoni u s-saħħa — Ilmijiet minerali naturali — Kontenut ta' sodju jew ta' melħ — Kalkolu — Klorur tas-sodju (melħ tal-mejda) jew kwantità totali ta' sodju — Libertà ta' espressjoni u ta' informazzjoni — Libertà ta' intrapriża]

(2016/C 068/06)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Conseil d'État

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Neptune Distribution SNC

Konvenut: Ministre de l'Économie et des Finances

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 8(1) tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-20 ta' Diċembru 2006, dwar indikazzjonijiet dwar in-nutrizzjoni u s-saħħa mogħtija fuq l-ikel, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 107/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-15 ta' Jannar 2008, moqri flimkien mal-Anness ta' dan ir-regolament, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprojbixxi l-użu tal-indikazzjoni "baxx ħafna fis-sodju/melħ" u ta' kwalunkwe indikazzjoni oħra li jista' jkollha l-istess tifsira għall-konsumatur fir-rigward tal-ilmijiet minerali naturali u tal-ilmijiet l-oħra.

L-Artikolu 9(2) tad-Direttiva 2009/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-18 ta' Ġunju 2009, dwar l-isfruttament u t-tqegħid fis-suq ta' ilmijiet minerali naturali, moqri flimkien mal-Anness III ta' din id-direttiva, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li l-imballaġġ, it-tikketti jew ir-reklamar tal-ilmijiet minerali naturali jkun fihom indikazzjonijiet jew dikjarazzjonijiet maħsuba sabiex iwasslu lill-konsumatur jemmen li l-ilmijiet inkwistjoni għandhom kontenut baxx ta' sodju jew ta' melħ jew huma tajbin għal dieta baxxa fis-sodju meta l-kontenut totali ta' sodju, fil-forom kimiċi kollha tiegħu preżenti, ikun ekwivalenti għal jew iktar minn 20 mg/l.

- 2) L-eżami tat-tieni domanda ma żvela ebda element ta' natura li jaffettwa l-validità tal-Artikolu 9(1) u (2) tad-Direttiva 2009/54, moqri flimkien mal-Anness III ta' din id-direttiva kif ukoll mal-Anness tar-Regolament Nru 1924/2006.

(¹) ĠU C 184, 16.6.2014.